MM. Brüning et Curtius ont quitté Londres et MM. Mac Donald et Henderson se rendraient à Berlin

C'est par une pluie battante que MM. Bruning et Curtius, accompagnés de MM. Planck et von Plessen, ont quitté Londres mardi matin, à 8 h. 18. Les hommes d'Etat allemands ont été salués, sur le quai de la gare de Waterloo, par MM. Monck, représentant M. Henderson, ministre des Affaires étrangères ; Selby, représentant M. Mac Donald ; Vansittard ; le ministre d'Autriche baron Franckenstein ; l'ambassadeur d'Allemagne, M. von Neurath ; le comte Bernstorff, conseiller d'ambassade et le haut personnel de l'ambassade d'Allemagne.

Avant son départ, le chancelier a déclaré au représentant de l'agence Havas, qu'il quittait Londres enchanté de ses conversations de Chequers et qu'il emportait de son voyage l'impression que les entretiens qui viennent de se terminer avaient été très utiles en vue d'une coopération internationale.

M. von Neurath a accompagné à Southampton les hommes d'Etat allemands, qui doivent s'embarquer à bord de l'*Europa*.

Berlin fera une prochaine démarche auprès de la France

La nouvelle de l'invitation faite à MM. Mac Donald et Henderson de venir à Berlin, rendre à M. Bruning et Curtius leur visite à Chequers et de l'acceptation des ministres anglais, a provoqué une vive satisfaction dans les milieux politiques berlinois.

« Cette invitation est en soi très naturelle, écrit le *Journal de Berlin à Midi*, mais le fait qu'une nouvelle rencontre à Berlin des ministres britanniques et allemands aura lieu dans un délai très prochain est considéré comme une preuve nouvelle que l'entrevue de Chequers a donné, au point de vue politique, ce qu'on en attendait: un fort rapprochement avec la volonté d'aborder immédiatement en commun la solution des problèmes qui se posent.

» La prochaine démarche diplomatique aura pour but de prendre contact avec Paris. Cela se fera vraisemblablement simultanément, de Berlin et de Londres. Les autres puissances intéressées à la question des réparations seront également invitées à prendre part à la discussion.

» Dès maintenant, on a l'impression à Berlin que la voie d'une révision de la politique des réparations aboutira à Genève, en passant par Bâle, siège de la Banque internationale des paiements.

» Dans tous les cas, conclut le *Journal de Berlin à Midi*, les milieux berlinois compétents comptent que les effets pratiques de l'évolution politique commencée à Chequers se feront sentir cette année encore. »

Les secrets espoirs du Reich

On apprend, de source autorisée, que le chancelier ne consentira pas à modifier les décrets-lois comme on le lui demande de différents côtés. Les critiques adressées aux décrets-lois ne devraient pas avoir pour conséquence d'entraver le Gouvernement dans sa campagne en vue d'une révision des charges des réparations.

Dans les milieux du Gouvernement, on est absolument d'avis que la prochaine démarche au sujet de la question des réparations ne doit pas consister en des déclarations platoniques, mais que le Gouvernement du Reich doit se présenter avec des demandes et des propositions précises. On peut admettre que le chancelier fera connaître aux chefs des partis qu'un délai d'environ trois semaines est nécessaire pour terminer les travaux préparatoires, mais que, à la fin ou au début du mois prochain, des démarches décisives seront entreprises.

Les paiements allemands des réparations cesseraient à l'automne

D'après le *Daily Mail*, les milieux diplomatiques considèrent qu'une suspension des paiements des réparations par l'Allemagne à l'automne prochain est non pas possible, mais probable.

DES COMMUNISTES DRESSENT DES BARRICADES A HAMBOURG

Hambourg, 9 juin. — De graves manifestations, provoquées par les communistes se sont déroulées à Hambourg et à Altena.

Dans plusieurs quartiers, les barricades ont été établies, des réverbères ont été brisés. Des groupes de manifestants ont tenté de piller des magasins de confection et de denrées alimentaires. Dans le courant de la nuit, quarante-cinq personnes ont été arrêtées.

Roubaix

Aujourd'hui, mercredi 10 juin :

Aujourd'hui, saint Landry; demain, saint Barnabé.

Soleil : Lever à 4 h. 49, coucher à 20 h. 50.

Lune : Dernier quartier du 8; nouvelle le 16 juin.

Bulletin météorologique pour la journée du 10 juin (Région Nord) : Temps couvert à très nuageux avec quelque bruine; vent de sud-Ouest, 2 à 5 mètres; température en très faible hausse; maximum en hausse de 1° sur la veille.

Caisse d'Epargne : de 9 à 11 h. et de 14 à 16 h.

Secrétariat des Familles, 17, rue des Champs: de 9 à 16 h.

Consultation de nourrissons du Comité Roubaisien de Protection de l'Enfance : de 14 à 17 h., local de la Goutte de Lait.

On ignore toujours ce qu'est devenu l'ami de la noyée du quai de Dunkerque

Pas plus qu'hier, l'enquête menée si intelligemment par M. André, commissaire de police du 1er arrondissement, sur le drame affreux qui se déroula la semaine dernière, quai de Dunkerque, au cours de la nuit de mardi à mercredi, n'a apporté aucun élément nouveau au dossier.

Les enquêteurs se sont efforcés d'établir si Hippolyte De Baecker, le meurtrier présumé, n'a pas été vu durant le trajet qu'il a dû faire avec le cadavre de son amie pour le jeter au canal après l'avoir attaché au préalable à une plaque d'égout. Jusqu'à présent, les recherches n'ont amené aucun témoignage. D'autre part, les locataires de la cour Bodin, où habitait le couple, n'ont rien vu ni entendu au cours de cette nuit.

Aucun mandat d'arrêt n'a encore été lancé contre le couvreur. Toutefois, on a appris que ce dernier avait été vu dimanche après-midi en Belgique, à Gulleghem, près d'Audenarde, où habite sa mère. Il aurait passé la nuit dans ce village. Depuis lors, on ignore ce qu'il est devenu.

Comment s'est déroulé le drame ?

Nous avons dit que lorsque le corps de Marguerite Vandendriessche avait été repêché du canal, il était vêtu d'une façon à peu près complète. Les chaussures manquaient, mais il est probable qu'elles se sont détachées des pieds au passage d'un bateau.

Dès lors, on estime que le drame a dû se passer de la façon suivante:

« Margot » voulait quitter son ami et déjà elle s'était livrée à plusieurs fugues. Après qu'elle fut montée dans sa chambre, une dispute dut éclater entre elle et son ami. Marguerite Vandendriessche voulut quitter son domicile une nouvelle fois et, dans cette intention, elle se vêtit. C'est alors que, très probablement, Hippolyte De Baecker se jeta sur elle pour l'empêcher de mettre son projet à exécution. Il y eut une lutte au cours de laquelle la malheureuse expira sous l'étreinte mortelle du robuste couvreur.

Affolé, le Belge n'aura plus eu qu'une idée, se débarrasser du cadavre. On sait de quelle façon il s'y prit.

Il est étonnant que le fils de la victime, M. Jules Herman, qui dormait dans la chambre voisine, n'ait rien entendu de la scène. Il objecte à ceci qu'il a le sommeil très dur et que, une fois endormi, il est bien difficile de le réveiller.

On a également émis une hypothèse selon laquelle le couvreur aurait tué son amie au lit et qu'il l'aurait ensuite vêtue. Ceci est moins probable. Aurait-il pris la peine de l'habiller complètement sans oublier un seul détail?

On avait cru également que le Belge avait suivi son amie après la dispute et que, arrivé au canal, voyant qu'elle persistait dans sa décision de le quitter, il l'aurait étouffée puis jetée à l'eau. Mais dans ce cas, où se serait-il procuré la corde qui lui fut nécessaire pour lier sa victime à la plaque d'égout? Aurait-il laissé le cadavre sur la berge puis s'en aller qu'rir chez lui la corde indispensable? C'est douteux.

Voilà autant de versions qui ne seront vraisemblablement vérifiables que lors de l'arrestation de Hippolyte De Baecker.

Les funérailles de la victime

M. le docteur Muller, médecin-légiste, qui pratiqua l'autopsie du corps, ayant délivré le permis d'inhumer, les funérailles de la veuve Herman purent avoir lieu mardi après-midi. Elles furent célébrées à 15 h. Le deuil était conduit par son fils, M. Jules Herman et sa fille, venue de Belgique.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Roubaix.

HALLES FLIPO. — Le kilo : beurre, 17.50, 19.50. Café, 14, 17. Gruyère 15. Hollande gras, 9. Margar. 9.20. Port-Salut 12.

Le concours de fenêtres et balcons fleuris

Dans un précédent article nous avons étudié le choix des caisses ou bacs les plus aptes pour fleurir une fenêtre ou un balcon ainsi que leur disposition. Nous indiquerons aujourd'hui les plantes qui conviennent le mieux à cette décoration.

Pour obtenir un bel effet il faut savoir grouper les plantes et tenir compte de leurs dimensions et leurs coloris.

Voici la liste des meilleures plantes à utiliser classées d'après leur port et leur façon de végéter :

1° Fleurs grimpantes à fleurs : capucines Cabéa, haricot d'Espagne, chèvrefeuille.

2° Plantes non grimpantes à fleurs : verveine, fuschia, bégonia, semperflorens, géranium.

3° Plantes vertes : dracena indivisa, dracena pareï.

Nous donnons ci-dessous deux types de décoration donnant le maximum d'effet :

1° Aux extrémités de la caisse, cobéa à faire grimper sur un fil le long de la fenêtre ; sur le bord extérieur : géranium lierre ; sur le bord intérieur : géranium rouge de préférence.

2° Même disposition que la précédente mais remplacer sur le bord extérieur le géranium lierre par des pétunias.

Le géranium et géranium lierre sont des plus recommandables et produisent un excellent effet. Le pétunia est superbe en juillet et en août mais la floraison ne se prolonge pas en fin d'été.

Voici notre plantation terminée : il faudra soigner continuellement les plantes. Arroser copieusement surtout celles exposées au plein midi et au soleil torride de l'été.

Si l'été est chaud et sec il y aura intérêt à bassiner matin et soir les plantes avec une seringue dite « brouillard ».

Les personnes qui désirent concourir ne doivent pas oublier de se faire inscrire chez M. Wargniez, 2, boulevard de Douai, avant le 15 juillet.

AVIS. — M. Albert Deny père avise sa nombreuse clientèle et ses fournisseurs que lui seul a la signature, pour les commandes et les encaissements d'acomptes sur travaux et fournitures de la Maison Albert Deny, constructeur-électricien, rue Decrême, 170, Roubaix. 17465d

Un cycliste est renversé par une auto

Un accident d'une certaine gravité s'est produit au cours de l'après-midi de lundi au Pont-Rouge.

Un jeune cycliste, M. Louis Delmay, âgé de 18 ans, calorifugeur, domicilié rue Lacroix, Cité Immobilière, 7, descendait l'avenue Alfred Motte. A l'extrémité de cette avenue, il s'engagea sur la chaussée de la rue de Lannoy pour emprunter ensuite le boulevard Industriel. Mais, à cet instant arrivait une auto conduite par M. Victor Fassin, âgé de 47 ans, laitier, domicilié 61, rue de Metz à Tourcoing.

Dans quelles circonstances la collision se produisit ? Les témoignages varient à ce sujet. Toujours est-il que le cycliste fut renversé avec sa machine et, restant accroché à la camionnette, il fut traîné par elle pendant plusieurs mètres.

On accourut de toutes parts pour le secourir et, pour le dégager, on dut soulever la voiture, ce qui fut fait rapidement.

M. Louis Delmay fut ensuite transporté à l'hôpital de la *Fraternité*, où il reçut tous les soins nécessaires. Il porte plusieurs blessures à la tête, à la main gauche et aux jambes. Son état, quoique assez sérieux, n'inspire aucune inquiétude. M. Malot, commissaire de police du 3e arrondissement, a ouvert une enquête pour déterminer les circonstances de cet accident.

A LA FRATERNELLE DES COMBATTANTS ROUBAISIENS

Le Conseil d'administration rappelle que son siège a été transféré rue de la Gare, n° 76, où fonctionnent les services de la caisse d'assurances sociales n° 42.

Une circulaire interministérielle reçue récemment, demande la régularisation des dossiers administratifs des assurés sociaux, bénéficiaires de la Loi des Pensions du 31 mars 1919, en vue de les faire profiter des avantages accordés par l'article 51 de la loi des assurances sociales. Le Conseil engage donc les pensionnés ou réformés de guerre en possession d'un titre de pension ou d'allocation provisoire, à s'adresser au siège, 72, rue de la Gare, où ils trouveront des formules à remplir. Se munir du titre de pension et du numéro de la liste départementale des soins gratuits.

Etab. MONNIER et LAMARQUE, 119, r. d'Anzin. T. 19.65. Charbons. Anthracite. Aggloméré. Spécialité de Bruay. 24569

UNE FAMILLE DANS LA DÉTRESSE

Nous recommandons à la générosité de nos lecteurs une intéressante famille de Roubaix que de douloureuses circonstances ont plongée dans une pénible situation: celle de M. Ernest Potelle-Jacquet, habitant 17, rue Jean-Macé.

Cette famille est composée du père, de la mère et de trois enfants. Le travail du père et de la fille aînée subvenait à ses besoins. Tous deux, depuis quelque temps sont malades et dans l'impossibilité de travailler d'ici longtemps. Mme Potelle qui les soigne avec dévouement, ne peut songer à travailler: les deux malades réclament tous ses soins.

Nos lecteurs qui le peuvent auront à cœur de venir en aide à ces malheureux digne à tous égards de leur sympathie.

DOMMAGES DE GUERRE. — Achat, Vente, cessions chez notaire, **Degryse**, 201, Bd. de la Liberté, Lille. T. 4862 201

Le concours de photographie de la Journée des Mères

Le Comité de la Journée des Mères rappelle qu'il a affecté une somme de 200 fr. à ce concours, et que les épreuves seront reçues au siège, 2, rue de la Gare (2e étage) jusque vendredi 12 juin, à midi.

Les résultats seront publiés samedi lors de la distribution des récompenses des différents concours de la Journée des Mères.

Passez de délicieuses vacances au bord de l'Océan, à **LA BAULE-LES-PINS.** — Renseignements : Bureaux 14-15, Palais de la Bourse, à LILLE.

La braderie de la rue de Lannoy

En raison des circonstances actuelles, le Comité de l'Union des commerçants de la rue de Lannoy, a décidé de reporter à une date ultérieure, la grande braderie ainsi que la ducasse qui devait avoir lieu le lundi 15 juin.

La foire aux plaisirs du Fontenoy

Le Comité officiel des fêtes du Fontenoy annonce que sa foire aux plaisirs reprendra dimanche prochain 14 juin, au Square Wibaux, rue de Cassel.

Cette fête qui fut commencée dans d'excellentes conditions fut interrompue par le trop mauvais temps. Heureusement ce n'est que partie remise et nous sommes assurés que les spectateurs seront nombreux dimanche prochain à participer à la fête de charité du Fontenoy.

Nous donnerons prochainement le détail des festivités.

Deux autos entrent en collision

Un léger accident s'est produit mardi, vers 11 h. 30, à l'extrémité de la rue Nain, à hauteur de la place Chevreul.

A cet endroit, un camion appartenant à la fonderie Dispa, rue de l'Ommelet, entra en collision avec une petite voiture conduite par M. Robert Pureur, 30, rue Vauban. L'avant de cette dernière auto fut quelque peu endommagé.

La fraude

Des douaniers ont appréhendé au cours de la nuit de lundi à mardi, rue Jean-Macé, vers 2 h., un individu porteur d'un ballot contenant 14 kilos de tabac belge. C'est un nommé Jules Descarpentries, 28 ans, originaire de Lourches, sans domicile fixe, qui a été remis entre les mains de la gendarmerie de Roubaix qui l'a transféré à Lille, dans l'après-midi de mardi.

ADJUDICATIONS. — Mardi, à 14 h., il a été procédé, dans une salle de l'Ecole Nationale Supérieure des Arts et Industries Textiles, à une adjudication pour la livraison de charbons nécessaires à cette Ecole. La fourniture comprenait trois lots : charbons pour générateurs, 570 tonnes; pour foyers spéciaux, 20 tonnes; anthracite, 30 tonnes. La maison Monnier-Lamarque, rue d'Anzin, à Roubaix, a été déclarée adjudicataire.

POUR LES GREVISTES. — Les ouvriers du 72 de la rue Kléber: 25 fr. — Le Syndicat des employés de Roubaix-Tourcoing, 166, rue Pellart: 150 fr. — M. Rolland, boucher, place Saint-Pierre: 150 rations d'excellent saucisson qui ont été distribuées aux enfants des grévistes prenant leur repas à la cantine scolaire.

SECOURS OUVRIER INTERNATIONAL. — La prochaine distribution de vivres aux grévistes de toutes tendances aura lieu samedi 13 juin, de 14 à 18 h., à la Coopérative « La Prolétarienne ». Les ouvriers syndiqués seront servis de 14 à 15 h. et employés ensuite au service d'ordre. De 15 à 16 h., les vivres seront répartis à tous les grévistes sans aucune distinction. Les secours ne seront distribués qu'aux camarades munis de la carte verte de solidarité. Cette carte peut être retirée au siège jusqu'à mercredi, 18 h. Passé ce délai, aucune inscription ne sera reçue pour cette distribution. Le rassemblement des grévistes se fera, non plus dans la cour de la Coopérative, mais le long du canal, quai de Nantes. La sortie s'effectuera par la buvette. Afin de permettre une distribution rapide et juste, il est recommandé à chacun une stricte discipline, seul moyen de faciliter le travail et donner satisfaction à tous.

UNE SCENE DE VIOLENCES. — Un rapport a été rédigé à la charge de Philomène Billewaert, 42 ans, ménagère, demeurant rue de Beaurewaert, cour Despretz, 117 bis, qui, au cours d'une discussion a jeté une cafetière à la tête de Mme Eléonore Lhez, 37 ans, employée, habitant rue de Beaurewaert, 15, la blessant légèrement. D'après les renseignements recueillis par la police, la discussion a surgi à la suite d'une dénonciation à l'école faite paraît-il par l'un ou l'autre des enfants des antagonistes. Un rapport a été transmis au Parquet.

AUX ANCIENS COMBATTANTS DES 162e ET 362e R.I. — Une réunion des Anciens des 162e et 362e R.I. aura lieu dimanche 14 juin, à 10 h. 30, au siège, Café Beaucamps, place Sainte-Elisabeth. Le Comité fait appel aux Anciens, qui recevront le meilleur accueil.

ANCIENNES ELEVES DES ECOLES PUBLIQUES DE ROUBAIX. — Section féminine (42, rue d'Alsace). — Présence indispensable mercredi soir à 19 h. au Foyer des Amicales, 42, rue d'Alsace: mesures à prendre pour manteau-cape. Répétition générale samedi soir à 19 h. également, à l'Hippodrome-Théâtre. Présence indispensable à toutes les répétitions.

LE COMITÉ DES FÊTES DU HAUT SAINT-PIERRE ET DE LA CROIX-BLANCHE, A CROIX

Depuis quelques mois, s'est constitué, à Croix, un actif Comité des fêtes, dont nous avons, à plusieurs reprises, relaté les heureuses initiatives. Les circonstances malheureuses que nous traversons ont obligé ce Comité à reporter à une date ultérieure les grandes festivités en vue.

Nous sommes heureux, aujourd'hui, de reproduire la photogravure de ce groupe : *Assis, de gauche à droite :* MM. CLÉMENT PRÉVOST; LÉON LEMPIRE, *secrétaire général;* VICTOR VAN DEN BESSELAERE, *président;* CHARLES SIMON et CHARLES VANDAMME, *vice-présidents.* — *Debout :* MM. ARTHUR MESPLOMB, *trésorier adjoint ;* BROUX-MESPLOMB; PAUL EGLIS, *trésorier*, DÉSIRÉ LEROUGE, WATTEAU, VICTOR VERDEYEN, DENIS, LOUIS ROLLET. (Ph. J. de Rx.)

AMICAL DES ARTS (Section théâtrale). — Ce soir à 20 h., au Café Français, répétition générale sous la direction de M. Lemarchand, régisseur.

HARMONIE DES ACCORDEONISTES ROUBAISIENS. — Ce soir mercredi, à 19 h. 30, répétition générale.

PHILHARMONIQUE DU JEAN-GHISLAIN. — Mercredi à 20 h. 15, répétition générale.

ORPHEON LES INOFFENSIFS. — Ce soir à 20 h., répétition générale.

CHORALE « L'EPEULOISE ». — Ce soir à 20 heures, répétition générale.

CONCORDIA-HARMONIE. — Ce soir, à 20 h., répétition générale.

TOT OU TARD... vous serez client des « 100.000-CHEMISES DE PARIS », car c'est votre intérêt. — SUCCURSALE de LILLE, 79, rue Nationale

CROIX

CERCLE SYMPHONIQUE CROISIEN. — Ce soir mercredi, à 20 h. 15, au siège, réunion de Commission. Questions importantes à l'ordre du jour.

HARMONIE MUTUELLE DE CROIX. — Répétition générale mercredi 10, à 20 h. 15, au siège, Café St-Pierre: Voyage de Knocke, présentation de nouveaux membres.

HARMONIE LES INTIMES. — Ce soir à 20 h., répétition générale.

LE 10 JUILLET 1928

le professeur Delbet fit à l'Académie de médecine une communication sur l'action des sels halogènes de magnésium dans certains cas de cancer, d'arthritisme, d'usure précoce et de certaines autres affections, communication d'un retentissement mondial. Le compte rendu en est délivré gratuitement par les Laboratoires du TOTAL MAGNÉSIEN dans les Pharmacies du monde entier. 34324d

WASQUEHAL

LA FÊTE DE BIENFAISANCE DES BOERS

Le Comité organisateur des fêtes de *bienfaisance des quartiers des Boërs*, du Laurier et du Gauquier vient d'établir définitivement le programme des fêtes qui se dérouleront cette année les 1er, 2 et 3 août.

D'importants lots seront tirés au sort entre les détenteurs du programme officiel de la fête qui est mis en vente à partir de ce jour dans les établissements du quartier et chez les membres du Comité d'organisation.

Cette tombola est dotée d'importants lots, tels que deux cuisinières à carreaux, valeur 650 fr. chaque, don de M. Lelièvre et un anonyme, un service de table de 74 pièces, valeur 291 fr., dont de M. Douniaux, président d'honneur; un régulateur d'une valeur de 300 fr., don du Comité, et de nombreux autres lots. Le tirage de la tombola sera annoncé par la voie de la presse. L'exposition des lots se fera chez M. Lelièvre, 83, rue de Mareq, à Wasquehal.

La fête du Sacré-Cœur à Saint-Nicolas

La fête du Sacré-Cœur sera cette année encore dignement célébrée le vendredi 12 juin, à la paroisse St-Nicolas de Wasquehal. Le matin, l'église sera ouverte dès 5 h., la messe de 6 h. sera réservée à la communion générale en l'honneur du Sacré-Cœur. Tous les membres de la Confrérie du Très-Saint-Sacrement y sont invités ainsi que les dames de la Ligue Patriotique des Françaises.

Le soir à 19 h. 30, au salut solennel, aura lieu la grande procession du Sacré-Cœur, où seront représentées toutes les associations paroissiales. Les hommes sont spécialement invités à y participer en portant chacun un flambeau.

Il faut espérer que tous les paroissiens de Saint-Nicolas s'uniront une fois de plus, et paroisseront leurs habitations aux couleurs nationales pour fêter avec tout l'éclat qu'il convient la grande solennité de la fête du Sacré-Cœur de Jésus.

L'assemblée trimestrielle des Anciens Combattants du Capreau

Les Anciens Combattants du Capreau tiendront leur assemblée trimestrielle le dimanche 14 juin, à 16 h. 30, en la salle des fêtes, rue Voltaire. Diverses questions seront traitées à cette assemblée à l'issue de laquelle sera tirée la tombola habituelle. De plus, une prime de présence sera remise à chaque sociétaire; la Commission espère que tous les membres de la section feront un effort pour assister à cette assemblée.

Rappelons que le dimanche 14 juin aura lieu chez M. Maurice Morand, rue Louise-Michel, un grand jeu de dés au profit de la caisse de secours de la société.

La société organise pour le dimanche 26 juillet (fête des Fabricants), une excursion à Malo; le prix du voyage est fixé à 20 fr. Il reste encore quelques places *disponibles que l'on peut retenir au* siège.

Le grand concours de coqs au profit de la caisse de secours des Anciens Combattants

C'est dimanche prochain 14 juin qu'aura lieu à l'établissement Meerman-Dumoulin, rue Delerue, le grand concours de coqs organisé par un groupe de bienfaiteurs au profit de la caisse de secours de la section des Anciens Combattants du Centre.

A l'occasion de l'inauguration de la nouvelle salle, les nombreux amateurs qui se rendront à ce concours de bienfaisance assisteront à une bataille entre les vingt-huit sociétés réputées dont nous donnons ci-dessous la liste: les Amis du Centre, de Flers-Breucq; les Anciens du Capreau; Saint-Pierre, de Mons-en-Barœul; Stoffel, de Croix; le Gallodrome, de Wasquehal; les Vieux du Plomeux; le Café du Plomeux, les Anciens du Breucq, le Coq rouge, les Quatre Amis, le Beau passage de Wasquehal, l'Etoile croisienne, Vanpoucke, de Croix; Lesur, de Wasquehal; le Soleil levant, de Mons-en-Barœul; les Bateliers, de Deûlémont; Pollet, de Wasquehal; Decae Dantan, de Wasquehal; les Beaux-frères du Breucq; les Amis de Flers; les Maçons; les Brasseurs du Breucq; les Charbonniers, Croix; les Amis du Nord; les Sans-Soucis; le Calvaire, Wasquehal; les Marchands de lait battu; les Maraîchers, de Bondues. La mise est de 60 fr. Chaque coq gagnant recevra 200 fr. Le tirage au sort aura lieu à 15 h. 30 et la mise au parc à 16 h.

POINTAGE DES CARTES DE GREVISTES. — Tous les grévistes percevant les secours du Bureau de bienfaisance sont informés que le pointage des cartes rouges aura lieu aujourd'hui mercredi, à 8 h., à la salle des fêtes du Capreau, et de 14 à 16 h. 30 à la Mairie.

Les grévistes devront tous se présenter personnellement, faute de quoi ils ne pourraient participer à la prochaine distribution de secours.

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Le percepteur se tiendra à la Mairie aujourd'hui mercredi, de 14 h. 30 à 16 h., pour percevoir les contributions, taxes et impôts divers et pour payer les divers mandats, ainsi que les rentes d'accident de travail. Les primes d'encouragement national aux familles nombreuses (cartes jaunes) seront payées à la Mairie (1er guichet), à partir de 14 h. 30.

M. Fauvergue, contrôleur des contributions directes, se tiendra à la Mairie le même jour, aux mêmes heures, pour recevoir les réclamations des contribuables.

UNE MAUVAISE CHUTE. — A l'usine de Saint-Gobain, où manœuvre, M. François Havenne, 68, rue de Barbâtre, à Wasquehal, est tombé sur le genou et s'est fait une entorse du genou gauche. Il devra subir une incapacité de travail de 12 jours.

LA RETRAITE DU COMBATTANT. — Les dossiers de demande de retraite du combattant pour les titulaires de la carte verte nés jusqu'au 1er juillet 1881, seront établis au cours de la permanence qui se tiendra aujourd'hui mercredi de 18 à 19 h. au siège de la section des anciens combattants, place Fénelon. Les intéressés devront se munir de leur acte de naissance sur papier libre, de la carte du combattant et de leur livret militaire.

CONTRE LE VOL & L'INCENDIE
Coffres-Forts "GRUSON"
21, RUE ROYALE — LILLE
Catalogue sur demande. - Tél. 450
Réparations — Ouvertures 25110

WATTRELOS

POUR LES FAMILLES NECESSITEUSES DES GREVISTES — L'Administration est heureuse d'informer les familles nécessiteuses des grévistes inscrites sur les listes du bureau de bienfaisance, que la généreuse intervention de la ville de Lille, qui vient de voter 50.000 fr. pour Wattrelos, permettra d'allouer dès la distribution des 10 et 11 juin, un secours supplémentaire de un kilo de pain par personne secourue.

Le Bureau de bienfaisance a reçu les dons ci-après pour secours aux grévistes nécessiteux: 100 fr. versés par l'Amicale des garçons du Centre; 220 fr. versés par le Syndicat des employés de Roubaix-Tourcoing, rue Pellart, 66; 60 fr. versés par M. Julien Verrue, commerçant, rue du Moulin, 5.

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS. — Jeudi à 9 h., séances à l'école de filles de la rue de Tourcoing et à 14 h. 30, séances à l'école de garçons de la rue de la Baillerie.

VACCINATIONS ANTIVARIOLIQUES. — Jeudi à 10 h., à l'école de filles de la rue de Tourcoing et à 17 h. 30 à l'école de garçons de la rue de la Baillerie.

LANNOY

CONSULTATION DES NOURRISSONS, demain jeudi, à 14 h., à l'école des filles.

ORPHEON MICHELET. — Les répétitions auront lieu le mercredi pour les premiers et deuxièmes ténors et le vendredi pour les basses et barytons.

Les meilleurs suisses et demi-sel frais

Chez GERVAIS
FROMAGES FRAIS
PURE CRÈME

En vente dans toutes les bonnes maisons

FLERS

Pour se défendre, une jeune femme frappe son père de plusieurs coups de hache

Une douloureuse tragédie familiale s'est déroulée au cours de la nuit de lundi à mardi rue Bossuet.

Dans cette rue habite, au n° 10, M. Charles Treffel, âgé de 49 ans, journalier, ainsi que sa femme âgée de 46 ans, et sa fille Angèle.

Sa fille aînée, Mme Constant, habite au n° 6 de la même rue.

Lundi, tard dans la soirée, après avoir passé sa journée à Lille où il dut faire de multiples libations, Charles Treffel revint chez lui, complètement ivre. Sous l'empire de la boisson, il se mit sans aucune raison, dans une colère folle, après avoir épuisé tout son vocabulaire d'injures, il se précipita sur sa femme qu'il saisit par les cheveux en disant:

— Je vais te tuer!

Justement affolée, Mme Treffel se crut en danger, d'autant plus que son mari s'était armé d'un rasoir. Elle s'arma, elle, d'un pistolet automatique mais ne put le charger.

Alors elle ne vit que la fuite comme moyen de salut.

Avec sa fille Angèle, elle alla chercher asile chez sa fille aînée, Mme Constant, et y laissa sa cadette pendant qu'elle-même partait demander secours au garde-champêtre.

Mais Charles Treffel n'était pas au bout de sa fureur. Il se rendit à son tour chez sa fille. Celle-ci, qui lui refusait l'accès de son domicile, fut menacée d'un pavé. Craignant pour sa vie Mme Constant n'hésita plus. Elle s'arma d'une hache et quand son père pénétra dans son logis, elle lui en asséna sur la tête plusieurs coups.

Treffel tomba sur le sol, inanimé. Les deux sœurs s'empressèrent de lui porter secours. M. le docteur Detroit fut mandé et vint lui prodiguer ses soins. Fort heureusement, les blessures n'étaient que superficielles et l'état de Treffel n'est nullement inquiétant.

Il a néanmoins été transporté à l'hôpital « La Fraternité » de Roubaix.

Un carrousel au Breucq

A l'occasion de la ducasse, le dimanche 28 juin, aura lieu au Breucq un grand carrousel mixte, autos et voitures attelées pour hommes et dames, au profit d'une œuvre de bienfaisance. 800 fr. de prix. Après le carrousel, dans la salle des fêtes, grand bal au profit du bureau de bienfaisance.

SECOURS AUX GREVISTES. — La distribution de secours aux grévistes aura lieu le mercredi 10 juin, à 14 h., pour la section du Breucq; au bureau de la Mairie, rue J.-Bte Bonte, pour la section du Bourg, à la Mairie.

POIDS ET MESURES. — La vérification des poids, mesures et instruments de pesage aura lieu pour la section du Breucq, les 17 et 18 juin; pour la section du Bourg, le 16 juin.

CONSULTATION DES NOURRISSONS demain jeudi, à 15 h., au bureau de la Mairie, rue J.-Bte Bonte.

LA TOMBOLA DU CINQUANTENAIRE. — Voici les numéros gagnants de la fête du cinquantenaire de l'école publique:

842 1.142 1.264 207 1.405 28 112 514 1.120 688 et 1.837.

Les lots non réclamés après le 10 juillet seront acquis à l'œuvre.

LYS

CONSULTATION DES NOURRISSONS, demain jeudi, à 14 h. 30, à la Mairie.

HEM

ENQUETE DE COMMODO ET INCOMMODO — Une enquête de commodo et incommodo est ouverte sur le projet d'améliorations diverses à réaliser aux gares de Roubaix et de Roubaix-Wattrelos (gare annexe de débord).

Les pièces du dossier relatif à cette affaire resteront déposées au secrétariat de la Mairie d'Hem du lundi 15 au lundi 29 juin 1931.

M. Florent Latreille, 26, rue de la Perche à Roubaix, commissaire enquêteur, recevra à la Mairie d'Hem les 20 juin, 1er et 2 juillet, les déclarations pour ou contre le projet. Celles-ci pourront être adressées au secrétariat de la Mairie.

VISITE DU CONTROLEUR. — M. le contrôleur des Contributions directes se tiendra à la Mairie le samedi 13 juin, de 9 à 12 h., pour recevoir les réclamations des contribuables qui viennent de recevoir leurs feuilles d'impôts.

TOUFFLERS

SECOURS AUX GREVISTES. — Des secours seront distribués aux grévistes nécessiteux jeudi 11 juin, de 18 à 20 h., à la Mairie. Après 20 h., il ne sera plus délivré de bons, ni les autres jours de la semaine.

LEERS

DISTRIBUTION DE SECOURS AUX GREVISTES. — Jeudi 11 juin, de 9 à 11 h., aura lieu à la Mairie, la distribution hebdomadaire des secours aux grévistes.

LES PRISONNIERS CIVILS ET BRASSARDS ROUGES sont priés de retirer au siège, café Jules Pluquet, 1, rue Thiers, leur timbre cotisation ainsi qu'une formule qu'ils devront remplir et remettre au siège le plus vite possible. La commission fait appel à ceux qui n'ont pas encore réglé leur cotisation ainsi qu'aux Brassards Rouges de Leers non inscrits au groupe.

CHEZ LES MEDAILLES DU TRAVAIL. — La Commission de la société, dans sa dernière réunion, a décidé de faire appel aux sociétaires et leurs familles qui désirent se rendre au Congrès de Dunkerque le 28 juin. Le prix du voyage en auto est de 27 fr. par personne. Les adhésions seront reçues au local, café Couque, place de Leers, jusqu'au 15 juin.

ORPHEON LEERSOIS. — Répétition générale ce soir à 20 h., au siège, café Tjantèle-Decocq, rue Michelet.

BAISIEUX

Le cinquantenaire de l'école publique

Le dimanche 14 juin auront lieu les fêtes du cinquantenaire de l'école publique organisées par les Amicales de Baisieux, sous les auspices de la Municipalité et sous la présidence d'honneur de M. Imbert, inspecteur primaire avec le concours de MM. Debierre, sénateur du Nord; Salengro, député, maire de Lille; Selliez, président d'honneur des Amicales du Nord; Delecroix, président de la Fédération cantonale; Bétremieux, secrétaire fédéral; MM. Maurice Pivert et Lecomte, orateurs.

En voici le programme: réveil en fanfare; distribution de friandises aux enfants des écoles; réception par la Municipalité des personnalités officielles, des présidents et présidentes des Amicales, du personnel enseignant des communes participant à la fête. A 12 h. 30, banquet.

L'après-midi, cortège; à l'issue, chant par les enfants des écoles; discours en plein air; fête musicale et gymnastique; fête de nuit; illumination, feu d'artifice, grand bal.

Tourcoing

Aujourd'hui, mercredi 10 juin :

Hôtel de Ville : Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h. et de 14 h. à 16 h.

Etablissement Municipal de Bains : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Après une lente et parfois pénible progression la population de Tourcoing se stabilise

Le mouvement de la population tourquennoise, d'après les chiffres fournis par la dernière statistique officielle, démontre que le nombre des habitants, tend actuellement à se stabiliser.

En 1926, il existait 26.917 ménages, et Tourcoing comptait 80.192 habitants.

En 1931, on trouve 27.410 ménages et 80.846 habitants, d'où une augmentation, à peine sensible, de 493 ménages et de 593 habitants.

Nous avons recherché parmi les vieux documents et, aussi, dans la remarquable « Histoire de Tourcoing » de Me Vandendriessche, ce que fut le mouvement de la population tourquennoise à travers les siècles.

Ce n'est qu'en 1491, que nous trouvons le renseignement suivant: Tourcoing: « Gens vivant de drapperie, laboureurs et manouvriers »... « foulons et tisserands vivant sous la draperie ». Il y a « quatre à cinq cents feux » — ce qui représente une population de près de 3.000 habitants.

Puis l'industrie locale grandit et en 1531, un autre document nous apprend que « Tourcoing est ville grande, spacieuse et fort peuplée, principalement fondée sur le fait et exercice de la drapperie, sattinnerie et autres divers stils et marchandises, habitée de 2.000